



[網絡研討會]香港商界呈獻：2023-2024 財政預算案
財政司司長陳茂波先生，大紫荊勳賢，GBS, MH, JP 主講
[Free Webinar] :Joint Business Community Budget Speech Webinar –
The Honourable Paul MP Chan, GBM, GBS, MH, JP

逕啟者：財政司司長陳茂波先生，大紫荊勳賢，GBS, MH, JP 將於二月二十二日於立法會發表2023/2024 年度財政預算案。為了加深工商界對財政預算案的瞭解，本會將聯同香港總商會、香港中華總商會、香港工業總會、香港中國企業協會以及多個香港外國商會，於三月十六日舉辦午餐演講會(現場出席者由大會個別邀請)，邀請陳茂波司長講解預算案的整體策略，並就業界提出的意見作出回應；有關午餐會同時設現場直播供免費線上參與。詳情如下：

The Association, in collaboration with the major chambers, will organise webinar in honour of the Honourable Paul MP Chan, GBM, GBS, MH, JP, Financial Secretary of the HKSAR Government. The webinar will be held on 16 March 2023, at which the Hon Chan will deliver a speech to elaborate on the 2023-2024 Budget and answer questions from audience. The on-site event will adopt live streaming to encourage online participation, and details are as follows:

日期：	2023年3月16日(星期四)	Date:	16 March 2023 (Thursday)
時間：	下午 12:30 至 2:00	Time:	12:30pm-2:00pm
費用：	全免	Fee:	Free of Charge
語言：	英語	Language:	English
備註：	有關網絡連接方法，廠商會將於確認報名後以電郵通知參加者。	Remarks:	Details about how to join the webinar will be sent by e-mail.

謹函誠邀 貴公司代表踴躍參加，並請於 3月2日或以前 進行網上報名 (<http://www.cma.org.hk/tc/registration/356>) 或填妥以下回條，以傳真(傳真號碼：3421 1092 / 2815 4836) 預先留位。為免向隅，請從速報名。如有查詢，請與廠商會張小姐(電話：2542 8691)聯絡。

Please register online (<http://www.cma.org.hk/tc/registration/356>) or return the application form to us for seat reservation (fax: 34211092/ 28154836) **on or before 2 March**. Please contact Ms Cheung (Tel: 2542 8691) for enquiries.

此 致
各 位 會 員

香港中華廠商聯合會

二零二三年二月十日

致：香港中華廠商聯合會

傳真號碼：3421 1092

SOR1

[網絡研討會] 2023-2024 財政預算案：財政司司長陳茂波先生，大紫荊勳賢，GBS, MH, JP 主講

參加回條 Reply Slip

公司名稱(英文)Company Name (English)：		
公司地址 Company Address：		
聯絡人姓名 Contact Person：	電話 Telephone：	會員編號 Membership no#：
參加者姓名： Participant Name:	職銜： Title:	電郵地址(必須清楚填寫)： E-mail (Must be provided clearly):
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____

** 您收到這類關於香港中華廠商聯合會的活動消息，是因為廠商會的資料庫載有您的聯絡資料。貴公司可選擇以電郵 (收件人：_____) 接收本會資訊，如 貴司日後不希望收到本會之宣傳單張，請填上傳真號碼 _____，傳真通知本會(地址：香港中環干諾道中 64-66 號廠商會大廈，電話：2542 8635，傳真：2815 4836)，本會需十個工作日處理。不便之處，敬請原諒。You are receiving this fax on our services and activities because your contact is in the database of The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong. If you do not want to receive our fax in the future, please write down your fax no. _____ and return to us by fax no. 2815-4836, address: CMA Building, 64-66 Connaught Road Central, Hong Kong, Tel: 2542 8635. We need 10 working days to process your request. Thank you.